

# ASSOCIATION DES MÈRES LESBIENNES

(514) 846-1543 WWW.CITENET.NET/USERS/MONICOLE MONICOLE@CITENET.NET

VOLUME III No. I BULLETIN DE LIAISON SEPTEMBRE 2001

## **Comment soutenir les enfants de parents homosexuels par Nicole Paquette et Mona Greenbaum**

Sylvie et son fils Benoit habitent une banlieue de Montréal. Sylvie vivait son homosexualité ouvertement depuis toujours et cela n'avait jamais posé problème. Lorsque Benoit fréquentait l'école primaire il amenait des amis à la maison, il parlait ouvertement de sa mère et de la conjointe de celle-ci. Benoit était bien dans sa peau. Mais tout a basculé lorsque Benoit a changé d'école. Dans sa nouvelle école secondaire l'homosexualité posait problème. Ses nouveaux amis ridiculisent l'homosexualité et l'utilisent comme l'ultime insulte. Les termes "tapette" et "fifi" sont utilisés couramment de façon dérisoire à la cafétéria, dans la cour d'école et dans la salle des casiers. Soudainement Benoit se sent marginalisé, isolé et se perçoit comme une victime. Bien qu'il ait une "blonde," il se sent directement attaqué en raison de l'orientation sexuelle de sa mère. Il est maintenant mal à l'aise au sujet de sa famille, de sa mère et de la conjointe de sa mère. Il a peur que si les étudiants à l'école connaissaient sa situation ils assumeraient que lui, Benoit, est gai. Il vit dans la crainte constante que son secret soit connu. Il n'invite jamais d'amis à la maison. Il ne veut plus être vu en publique avec sa mère et sa conjointe. La situation est devenue tendue à la maison entre Benoit et la conjointe de sa mère. Cela dure depuis 2 ans et Benoit et sa mère vive une relation conflictuelle. Puisque la situation devenait invivable, Sylvie a décidé pour préserver la santé mentale de son fils et sa relation avec sa conjointe, que dorénavant Sylvie et sa conjointe ne resteraient plus ensemble. Cela jusqu'à ce que Benoit ait atteint l'âge adulte. Les noms ont été changé mais l'histoire est vraie et actuelle.

Bien que présente au niveau primaire, l'homophobie est beaucoup plus importante au niveau secondaire. L'adolescence est une période où le besoin de se conformer est grand et où les commentaires des pairs peuvent faire extrêmement mal. Ajouter à cela l'incertitude normale à

l'adolescence quant à son orientation sexuelle, ainsi que l'état de guerre ouverte avec les parents. Il n'est donc pas étonnant que lorsque les parents font partie d'une minorité sexuelle souvent ridiculisée un problème se pose. L'Association des mères lesbiennes reçoit souvent des appels de mères qui ont de la difficulté avec leurs adolescent(e)s. Malheureusement, nous n'avons pas les ressources pour les aider. Le problème est complexe et les adolescents sont un groupe difficile à rejoindre.

Qu'est-ce qui pourrait être fait? Les adolescents qui sont venus à nos réunions pour discuter de ce problème nous ont tous dits que les préjugés sur l'homosexualité (comme les préjugés racistes ou sexistes) commencent à l'école avant le niveau secondaire. Selon eux, la sensibilisation devrait débiter au niveau primaire. Les professeurs peuvent de leur propre initiative faire de la sensibilisation au niveau élémentaire puisque le Ministre de l'éducation a inscrit dans le curriculum le paragraphe suivant: "...l'école doit favoriser la croissance personnelle de l'enfant en l'encourageant à adopter des attitudes et des comportements responsables et en lui fournissant un milieu sécuritaire et sain qui favorisera son développement sexuel. L'école doit aussi permettre à l'enfant de développer son identité personnelle basée sur la confiance et la fierté en sa culture, son sexe et son age." Bien que cela semble une invitation à parler d'homosexualité, sans directive précise la majorité des professeurs ne savent pas comment aborder le sujet.

Au niveau primaire on pourrait parler des différents types de relations et des différents types de famille. On pourrait donner une image positive de la diversité. Cela est vrai pour tous. Il ne faut pas oublier que certains étudiants du primaire vivent dans des familles alternatives, mais aussi que certains d'entre eux deviendront homosexuels. Il est bien connu que le taux de suicide est plus élevé chez les jeunes qui se questionnent quant à leur orientation sexuelle. Cela représente 10% de la population étudiante. Presque tout le monde a un gai ou une lesbienne dans sa famille immédiate ou élargie. De plus, ces étudiants vont rencontrer pendant leurs vies des gais et lesbiennes comme collègues de travail, voisins et / ou amis. Il est donc essentiel de créer un milieu scolaire ouvert aux gais et lesbiennes.

Les professeurs pourraient parler de gais et lesbiennes célèbres dans la culture populaire (sportifs, artistes, comédiens, chanteurs, etc.). Les préjugés et les stéréotypes homophobes pourraient faire partie d'une discussion élargie aux autres stéréotypes et préjugés rencontrés dans la société: racisme, sexisme et autre isme. La discussion pourrait progresser de façon parallèle au développement des enfants. On peut parler d'homosexualité sans parler de sexe. Le ministère de l'éducation devrait inclure des directives précises dans le curriculum et supporter les professeurs.

Les professeurs devraient réagir lorsqu'ils entendent des paroles homophobes ou voient des comportements homophobes. L'homophobie ne devrait pas être tolérée de la même façon que le racisme et le sexisme ne sont pas tolérés. Une sensibilisation doit être faite auprès des professeurs, des administrateurs et de tous les intervenants du milieu scolaire. La violence verbale et / ou physique est trop souvent tolérée.

Au niveau secondaire chaque école devrait désigner une personne ressource que les étudiants pourraient consulter en regard de questions concernant l'orientation sexuelle. Que cela soit au sujet de problèmes personnels, de taquineries, de violence ou de harcèlement ou encore simplement pour poser des questions sur ce sujet. Cette personne aurait besoin d'une formation car il s'agit de sujets et situations qui doivent être traités avec tact et connaissance. Plusieurs gais et lesbiennes disent être en vie aujourd'hui parce qu'un professeur s'est intéressé à eux ou a pris position publiquement pour eux.

De l'information doit être donnée sur la sexualité et la santé et cette information doit inclure l'orientation sexuelle et la diversité. Des dépliants et différents documents traitant de MTS, SIDA, suicide, abus de drogue et tous autres comportements à risque, devraient être placés dans des endroits facilement accessibles aux étudiants et cela sans que les autres étudiants puissent le remarquer.

Au sein des écoles on devrait faire une place à des ateliers ou des présentations qui traitent et démystifient l'homosexualité. Des groupes comme GRIS, Projet 10 et le H-Muet devraient être invités régulièrement. La fermeture de nombreuses écoles à ces différentes interventions est inacceptable.

Quoi d'autre? Et bien les alliances homosexuels / hétérosexuels devraient être encouragées. En effet, dans certaines écoles progressistes Américaines des clubs existent où les gais et lesbiennes ou ceux qui supportent les gais et lesbiennes peuvent se rencontrer et s'apporter du soutien. Ces groupes sont particulièrement intéressants pour les étudiants en questionnement puisqu'ils n'ont pas besoin de prendre position sur leur orientation et de s'identifier. Ce groupe permet aux étudiants de socialiser dans un milieu sans préjugé où ils ne se sentent pas jugés.

A l'extérieur de l'école il est important que les psychologues, travailleurs sociaux et autres thérapeutes qui interviennent auprès des familles soient sensibilisés à nos familles et au stress que la société impose à nos enfants. En effet, même si toutes les mesures suggérées étaient appliquées elles n'affecteraient que la prochaine génération d'adolescents. C'est donc maintenant que nos familles ont besoin d'intervenants sophistiqués qui peuvent négocier avec nos réalités et qui n'ignorent pas les particularités de nos familles.

On évalue qu'entre 1 et 4 étudiants sur 10 est homosexuel ou a un membre de sa famille immédiate qui est homosexuel. Si notre société a à coeur tous les enfants sans exception, il est nécessaire que les professeurs, les administrateurs et tous les autres intervenants travaillent ensemble pour offrir un milieu plus inclusif et plus sécuritaire pour tous les enfants. L'école publique a la responsabilité d'encourager et de soutenir les relations familiales dans tous les genres de famille, incluant les familles homoparentales. L'école est l'endroit le plus approprié pour informer de façon adéquate et démasquer les mythes, l'ignorance et les préjugés qui blessent les enfants et les familles.

---

Nous voulons de vos nouvelles! Vous êtes intéressé à écrire quelque chose pour votre bulletin?

Vous n'avez qu'à faire parvenir vos articles à [monicole@citenet.net](mailto:monicole@citenet.net) ou par la poste à AML, 2401 Coursol, Montreal, Quebec, H3J 1C8

-----

## Revue de l'actualité de Mai à Aout 2001

### Montréal

27 Mai- **Roger Thibault et Théo Wouters** un couple de gais qui sont ensemble depuis 28 ans demeurent à **Pointe Claire**. En 1996 un homme homophobe est devenu leur voisin et depuis il n'a cessé de les harceler (insultes, abus verbaux, actes de vandalisme, etc.). Finalement après avoir enduré cela trop longtemps le couple a porté plainte. Ils ont porté leur cause devant les tribunaux et la commission des droits de la personne. La communauté gai et lesbienne s'est mobilisée et dimanche le 27 mai quelques milliers de personnes (entre 1500-4000 personnes selon différentes sources) ont marché paisiblement et dignement dans les rues de Pointe Claire pour protester. Il s'agissait d'une manifestation de solidarité exemplaire. La cause du couple est toujours pendante devant les tribunaux.

**Gai écoute**, une ligne d'écoute pour gais et lesbiennes, reçoit environ **2000 appels** chaque année au sujet de **violence homophobe**. Le cas de Roger et Théo n'est pas une histoire isolée. Les cas rapportés à gai écoute varient de crier des noms à des homicides.

15 Juin- En continuant avec **Gai écoute** mentionnons que l'organisme a gagné un prix décerné par **l'Association suicide Québec**, le **Prix Réjean-Marier**. Le prix fut remis à Laurent McHutcheon directeur général de Gai écoute. La ligne d'écoute fait un travail exceptionnel pour prévenir le suicide au Québec, non seulement par le service d'écoute mais aussi par le biais de recherche sur le sujet.

Nouveautés dans le Village:

La **Librairie l'Androgyne** après 28 ans sur la rue St-Laurent, vient de déménager dans le village. Elle est installée dans **ses nouveaux locaux spacieux** depuis le 1er juillet. Elle est située au **1436 Amherst** (angle Ste-Catherine). Allez voir ça vaut la peine. France Desilets (membre de l'AML et mère en devenir avec sa conjointe Claudine Dugas) est la gérante. Le numéro de téléphone n'a pas changé (514-842-4765) pas plus que l'adresse électronique ([info@androgyne.ca](mailto:info@androgyne.ca)).

Un autre évènement excitant est sur le point de se réaliser dans le village. Bien que la date est loin d'être fixée, un article récent du Journal de Montréal (19 Juin) mentionnait la construction d'un **méga-complexe de 5 millions de dollars**. Il s'agirait d'un rêve devenue vrai **pour la communauté gai et lesbienne**. L'emplacement prévu serait au coeur du village entre Amherst et Wolfe et l'édifice abriterait les groupes communautaires. Il semblerait que la ville de Montréal ainsi que les gouvernements provinciaux et fédéraux contribueraient 1.2 million chacun pour la réalisation du centre. La fondation Mario-Racine en collaboration avec le centre communautaire des gais et lesbiennes de Montréal sont les maitres d'oeuvre du projet. La fondation Mario Racine doit aller chercher le million manquant pour la réalisation du projet.

En attendant la réalisation du méga-complexe vous pouvez toujours aller tester un **nouveau bar pour lesbiennes- Le Magnolia**- qui a ouvert **dans le village** à la fin de juillet. Il est situé au 1329 rue Ste-Catherine est. La propriétaire Manon L'Ecuyer veut créer une atmosphère conviviale et des activités ciblés pour la communauté lesbienne. Le bar sera ouvert du mercredi au dimanche et offrira des "happy hours", des brunchs et des soirées thématiques.

## **Nouvelles du Québec**

**La commission des droits de la personne et de la protection de la jeunesse** est en danger. Le gouvernement du Québec veut grandement **limiter l'action** de la commission. Le gouvernement croit que la commission devrait émettre des recommandations mais s'abstenir de défendre les individus devant les tribunaux. Une des choses qui serait éliminer par exemple serait la possibilité pour la commission de

défendre des individus qui croit être victime de discrimination par les lois Québécoises en regard de leur orientation sexuelle. La commission des droits de la personne est le seul recours possible pour des gens qui n'ont pas d'argent et qui veulent défendre leur cause devant les tribunaux face à la machine gouvernementale.

## **Nouvelles ailleurs au Canada**

La **Nouvelle-Ecosse** a fait des grands pas pour la reconnaissance des gais et lesbiennes. Elle est la province la plus progressiste au Canada. Début juin quatre couples de même sexe ont écrit une nouvelle page dans l'histoire des gais et lesbiennes au Canada quand ils ont en toute légalité enregistré leur union. En effet la Nouvelle-Ecosse avec la **loi 75** permet un **partenariat enregistré**, malheureusement on n'utilise pas le terme mariage et les droits familiaux (filiation et adoption) ne sont pas inclus dans la loi.

En provenance d'Égale sur internet:

Le 28 juin 2001, les couples de gais et lesbiennes de la **Nouvelle-Ecosse** ont reçu un jugement de cour qui leur permet **d'adopter des enfants**. La Nouvelle-Ecosse est un des rares provinces où l'adoption est possible pour les parents de même sexe. Une juge de la **cour suprême** de Nouvelle-Ecosse a rendu une décision qui dit que toute loi qui empêche les couples de même sexe d'adopter est inconstitutionnelle. Ce jugement fait suite à la plainte de deux lesbiennes qui avaient déjà des enfants mais qui argumentaient que la province faisait preuve de discrimination puisqu'elle n'était pas reconnu toute deux comme parents. La juge Deborah Gass a mentionné dans son jugement que la famille est une partie essentielle de toute société démocratique et ne peut être restreinte sur la base de l'orientation sexuelle. Gass écrit: "Empêcher l'adoption conjointe lorsque toutes les évidences démontrent que ces adultes offrent amour et soins de façon optimale...va à l'encontre de l'esprit de la loi." L'évolution du concept de famille et l'importance de la famille pour les enfants...supportent l'idée que cette exclusion est injustifiée."

Rester à l'affut pour des développements à venir ici au **Québec**, puisqu'une **cause d'adoption** est prévue pour Septembre.

Le 6 juillet 2001 en **Saskatchewan** une **législation omnibus** a étendu aux couples de même sexe les droits et devoirs des couples mariés. L'acte des status divers qui concerne les relations domestiques modifie la définition d'époux dans 24 lois et règlements provinciaux afin de traiter les **couples de même sexe** de la même façon que les couples mariés de sexe opposé. Cette modification inclu **l'adoption**, le support au conjoint, les droits de succession, les pensions, les bénéfices au survivant et la propriété familiale.

De même le 6 juillet 2001 la **législature du Manitoba** a passé un bill omnibus. Cette loi amende 10 autres lois et règlements et étend les droits et responsabilités des **couples de même sexe** de façon un peu semblable à la Saskatchewan. Toutefois le gouvernement du Manitoba a choisi délibérément de ne pas inclure les droits d'adoption.

Bien que pour plusieurs d'entre nous pour des raisons personnelles et / ou philosophiques le **mariage** ne représente pas l'ultime objectif, il faut comprendre que l'accès à cette institution, nous permettrait une complète égalité avec les hétérosexuels. C'est pourquoi ce sujet est le sujet chaud de l'heure au Canada pour les gais et lesbiennes. En Mai, à **Toronto** un couple de gais et un couple de lesbiennes se sont mariés à **l'église Communautaire Métropolitaine** en utilisant une faille soit la publication des "banns". Il reste à savoir maintenant si le gouvernement Ontarien reconnaitra cette union. Si non alors préparer vous à une grande bataille juridique.

En parlant de mariage, **Sinead O'Connor** se marie, mais non mesdames, pas avec une femme mais bien un homme. Cela après avoir fait un "coming out" au magazine Curve l'an dernier. Tout le monde peut changer d'idée!!!!

Le 23 juillet 2001, la **cour suprême de Colombie-Britannique** débute une audition qui fera histoire puisque les requérants conteste les **lois Canadiennes sur le mariage**, l'audition doit s'étendre sur deux semaines. Le gouvernement libéral récemment élu en Colombie-Britannique contrairement à l'ancien gouvernement néo-démocrate n'appuiera pas le mariage pour les couples de même sexe. Des **causes semblables seront entendues en Ontario et au Québec..**



Tous ces changements légaux nous indiquent que l'opinion publique Canadienne change. Un **sondage** fait par Léger Marketing et publié en juin 2001 démontrait que l'opinion publique Canadienne approuvait à 76% l'égalité des droits pour les homosexuels. De façon intéressante 53.1% des Canadiens sont d'accord avec l'adoption pour les couples homosexuels. Christian Bourque vice-président de Léger Marketing résumait les résultats en disant: L'attitude des Canadiens face à l'homosexualité est une attitude de laisser faire. Il nous rapellaient que si ce sondage avait été fait il y a 15 ans les résultats auraient été forts différents.

Le fait qu'une majorité des 1507 personnes sondées est en faveur de l'adoption démontre combien notre société a changé. Par contre 25% des personnes croit toujours que nous ne devrions pas avoir les mêmes droits que les hétérosexuels et cela souligne le travail qu'il nous reste à faire. La différence importante entre l'acceptation de droits égaux à 75% et l'acceptation de l'adoption à 50% nous indique que nous devons travailler à sensibiliser la population à nos familles.

## **Fierté gai et lesbienne à travers le monde**

Les célébrations et les défilés de la fierté gai attirent des millions de gens dans les rues de différentes villes à travers le monde, les femmes et les hommes en cuir se joignent aux travesties en talons hauts et aux couples gais des banlieus avec t-shirts et espadrilles pour célébrer la diversité de la communauté gaie, lesbienne, bisexuelle et transexuelle.

A **San Francisco** les organisateurs du défilé de la fierté évalue à plus d'un million les gens qui ont participé à la fête. L'évènement a généré des revenus de \$150 millions pour l'économie de la ville. Le journal "San Francisco Chronicle" rapportait que le défilé était conduit par 500 femmes fortes en motocyclettes- Dykes on Bikes- et comptait 182 chars allégoriques et contingents. Il s'agit du plus grand nombre de participants à date. Le maire de San Francisco Willie Brown était absent et le Superviseur de la ville Mark Leno qui est ouvertement gai fut le maire pour la journée.

A **Paris** le service de police a évalué les participants et spectateurs au défilé de la fierté à 500,000, encore ici il s'agit du plus grand taux jamais vu pour Paris. Le maire récemment élu de Paris est Bertrand Delanoë, il s'affiche ouvertement comme homosexuel. Il a participé au défilé, c'était la première fois qu'un maire de Paris y participait.

Le drapeau arc-en-ciel flottait sur l'hôtel de ville de **Berlin** pour la première fois lors du défilé cette année. La foule présente fut évaluée par les organisateurs à 1 million. Le maire intérimaire de Berlin ouvertement gai, Klaus Wowereit a soulevé les bravo de la foule lorsqu'il a dit qu'il faisait une priorité pour sa ville de la lutte à l'intolérance.

A **New York** le 32ième défilé annuel a débuté par une cérémonie d'engagement où 36 couples de gais et lesbiennes se sont déclarés amour et fidélité. Un des couples, Sheneen Ellis et Alona Hartnett, était accompagné par leurs 5 enfants. Selon le New York Times les enfants brandissaient une pancarte qui se lisait ainsi: "mieux vaut avoir deux mères qu'une seule. Nous vous aimons maman et maman."

**Toronto** a attiré 800,000 spectateurs. Malheureusement la force policière a fait une descente dans un bain-sauna où des lesbiennes se réunissaient. A Toronto on semble plus tolérant avec les sauna gais. Les lesbiennes ont réagi avec dégout.

Joe Clark a mené le défilé de **Calgarie**. C'était la première fois qu'un ex-premier ministre du Canada participait à un évènement de la fierté gai et lesbienne.

Malheureusement tous les pays ne sont pas ouverts à célébrer la diversité. Le maire de **Moscou** a refusé la tenue d'un défilé en juillet 2001 disant "qu'une telle manifestation scandalisait la majorité de la population de la capitale et imposait à la société la vue de comportements inacceptables."

Les répercussions de politique homophobe se font sentir à **Montréal**. Plusieurs immigrants de pays où l'homosexualité est encore considérée comme un crime ont décidé de ne pas participer au défilé et aux célébrations cette année en raison de la couverture médiatique (télévision, etc.).

Souvenez-vous du courage du groupe d'Iraniens qui avait défilé l'an dernier et cela n'est qu'un exemple. Ils craignent si leur participation était notée de causer des problèmes aux membres de leurs familles qui vivent dans le pays d'origine.

Malgré ces absences, les activités de la fierté gai et lesbienne furent un succès à **Montréal** avec la participation de plus de 80 groupes à la journée communautaire et la présence de plus de 750,000 spectateurs au défilé. Michael Hendricks et René Leboeuf ont publiquement exprimé leur amour dans une cérémonie d'engagement qui s'est déroulée sur la pelouse du Centre canadien d'architecture avant le départ du défilé. Le couple se retrouvera devant les tribunaux à l'automne pour tenter de rendre légal le mariage pour les couples de même sexe. Nos familles furent bien accueillies à tous les événements auxquels nous avons participé. La couverture médiatique fut excellente. Les célébrations de la fierté rapporte 40 millions de dollar pour Montréal.

## **Nouvelles Internationales**

23 Juin- (Reuters)- La **Belgique** a approuvé une loi qui permet le mariage pour les couples de même sexe. La Belgique est ainsi le deuxième pays où cela est possible après la Hollande.

27 Juin- (Agence France Presse)- Le ministre de la justice de **Taiwan** envisage de faire adopter une loi permettant le mariage et l'adoption pour les homosexuels.

**Amnistie Internationale** (22 juin): Tortures, mauvais traitements, agressions sexuelles, traitements médicaux et psychiatriques forcés, extradition expéditive, voilà ce que les lesbiennes, gais, bisexuel(le)s et transexuel(le)s ont à subir à travers le monde. Amnistie Internationale considère que nous sommes un groupe particulièrement à risque pour les violations des droits de la personne et cela à cause de notre orientation sexuelle. Dans un nouveau rapport l'organisation décrit le calvaire de milliers de personnes qui subissent des mauvais traitements et de la torture parce que leur orientation sexuelle ou celle que les gens perçoivent dérange l'ordre social. Le rapport documente des exemples concrets dans 30 pays, mais le problème est à n'en pas douter plus important. Dans plus de 70 pays les relations de même sexe sont considérées

comme un crime qui dans certains pays est puni par la peine de mort.

Amnistie félicite l'initiative des **Nations Unies** et de sa commission sur les droits humains qui encourage la collecte d'information sur les abus des droits de la personne reliés à l'orientation sexuelle. Toutefois Amnistie souligne que les nations unies ne se préoccupent pas suffisamment du dossier homosexualité.

En corollaire mentionnons que le 19 juillet s'est ouvert un procès en **Egypte**. 52 Egyptiens sont accusés de pratiques homosexuels. Bien que l'homosexualité comme telle n'est pas interdite en Egypte des lois existent qui interdisent les actes immoraux et les offenses religieuses. Les hommes accusés ont tous plaidés non-coupables.

## **Sports**

Les **jeux gais** auront lieu a **Sydney** l'an prochain. **Montréal** est ville candidate pour 2006 (allez visiter le site internet: [www.montreal2006.org](http://www.montreal2006.org)) , elle est en compétition avec Chicago, Los Angeles et Atlanta. Le comité organisateur fut de passage à Montréal du 1er au 4 Aout pour évaluer les facilités sportives et culturelles. La décision finale sera prise le 25 Octobre.

A Montréal il existe un groupe de pression d'extrême droite, lié à des mouvements religieux, qui s'oppose à la venue des jeux gais. Le **Comité de non 2006** croit que la venue de ces jeux fera la promotion d'un style de vie indésirable et permettra au SIDA de prendre de l'importance. Le groupe a voulu ouvrir un compte à la **Banque Royale**, mais celle-ci a refusé. Raymond Chouinard de la banque a précisé que l'institution ne pouvait pas supporter, même indirectement, un groupe qui a des visées discriminatoires.

## **Nouvelles sur la recherche**

Avril 2001: **Journal of Fertility and Sterility**- Le centre communautaire de santé Fenway à Boston a conduit une étude randomisée sur 60 femmes fertiles utilisant l'insémination avec donneur. L'étude s'est étendu sur 189 cycles dans la moitié des cas l'insémination fut intravaginale (IIV) et l'autre moitié fut intrauterine (IIU). La probabilité de

concevoir par cycle était de 9% pour l'IIV et 15% pour l'IIU. Dans un grand nombre de cas on procédait à deux inséminations par cycle. Lorsqu'on regarde les cycles avec une seule insémination la probabilité de devenir enceinte chute à 3% pour IIV et 14% pour IIU. Quelque soit le type d'insémination la probabilité de devenir enceinte était de 70% plus élevé lorsqu'on recourait à deux inséminations par cycle. Bien que les chercheurs concluent que l'IIU avec sperme congelé est plus efficace que l'IIV, plusieurs femmes préfèrent l'IIV. L'IIU est plus dispendieuse et requiert l'intervention d'un médecin qui doit insérer un cathéter à l'intérieur du col de l'utérus. L'IIV est simple, moins coûteuse et peut se faire à la maison.

## **Nouvelles de l'Association des mères lesbiennes**

### **Réunions à venir:**

**Pour les enfants: Dimanche le 16 Septembre à 10:30: Visite du musée ferroviaire Canadien.** 122-A rue St-Pierre à St-Constant. Cout: \$6 adulte et \$3 enfant. Par auto: Pont Champlain jusqu'à Candiac et suivre la route 132 ouest. A Ste-Catherine tournez à gauche sur la rue St-Pierre. Après 2 minutes vous devriez voir la musée sur la gauche (coté est de la rue). Environ 30 minutes du centre-ville de Montréal. Par transport en commun appeler CIT Roussillon 450-638-2031 pour information.

**Pour adultes seulement: Samedi le 22 Septembre à 20:00h. Assemblée générale** pour planifier l'année à venir. 2401 Coursol (metro Lionel Groulx ou Georges Vanier).

**Pour les mères avec adolescent(e)s: un nouveau groupe de discussion** commence cette année, qui traitera de sujets spécifiques pour les ados. Une réunion aura lieu le **Samedi 15 Septembre**. Pour plus d'information contactez la coordonnatrice Sacha Martin au 514-935-6725 à la maison ou au 514-570-0068 téléphone cellulaire.

**Pour les adultes seulement: Samedi le 13 Octobre à 20:00h. Groupe de discussion.** Sujet: **Mères non-biologiques** (expériences, rôles, problèmes, différences). Les mères biologiques sont aussi invitées. 2401 Coursol (metro Lionel Groulx)

**Pour tous:: La dernière fin de semaine d'Octobre: La fête d'Halloween.** Temps et lieu à venir (vous aurez l'informatin manquante vers la fin Septembre).

## **Babillard**

---

Félicitations:

- ◆ A Heather Mullin qui vient de compléter sa maitrise en travail social à l'Université McGill.
- ◆ Ainsi qu'à Catherine Derry qui vient de compléter sa maitrise en Education à l'Université Concordia.
- ◆ Félicitations et bonne chance à Lauren Beauchamp une mère monoparentale de 3 enfants qui vient d'être acceptée dans le programme des sciences des loisirs à Concordia.
- ◆ Bien fait pour notre coordonnatrice Nicole Paquette qui a été élu au conseil d'administration de la Table de concertation des gais et lesbiennes du Québec ainsi qu'à celui du centre communautaire des gais et lesbiennes de Montréal. Une année chargée en vue.

Merci:

♣ Mona et Nicole voudraient remercier toutes celles qui ont aidé avec les évènements de la fierté gai cette année: Amy Barratt, Lauren Beauchamp, Sylvia Edgerton, Sylvie Gascon, Pheleshia Hudson, Diane Jameson, Diane Labelle, Mary Lamey, Elyse Lavigne, Brigitte Masella, Monica Perrazzo, Jacki Pinkston, Gabriel Pinkstone et tous les enfants qui permettent à notre groupe de continuer.

---

Le bulletin de liaison est un espace libre pour permettre la communication entre les membres de l'association. Si vous voulez annoncer un évènement dans le prochaine numéro, veuillez nous faire parvenir une note à [monicole@citenet.net](mailto:monicole@citenet.net) ou par la poste à AML, 2401 Coursol, Montreal, Quebec, H3J 1C8.

**Si vous avez quelque chose à vendre, louer, acheter ou annoncer mais qui implique un échange d'argent alors vous pouvez placer une annonce dans le bulletin au cout de 20 sous par mot.**